

WINTER - LONG

<510 words>

BIENVENUE À WHISTLER, COLOMBIE-BRITANNIQUE, CANADA.

Whistler est un paradis pour les adeptes de sports de montagne qui aiment l'aventure, mais qui aiment aussi nourrir leur esprit. Elle accueille ses visiteurs avec une combinaison unique de nature remarquable et sauvage, d'expériences enrichissantes et sophistiquées, et de communauté locale passionnée. De ses époustouflants panoramas de montagne à ses forêts anciennes en passant par ses incroyables aventures en plein air et son village animé, Whistler fait coexister le brut et le raffiné.

Whistler est nichée dans les montagnes côtières de la Colombie-Britannique, à seulement deux heures de route de Vancouver, le long de la pittoresque autoroute Sea to Sky. Cette destination de ski légendaire est à la fois un pôle mondial des sports de montagne et un village montagnard tout ce qu'il y a de plus terre-à-terre. Les touristes sont attirés par son infrastructure de sports de montagne de classe mondiale, sa beauté naturelle et ses expériences uniques, puis accueillis par une communauté passionnée qui protège et partage fièrement son lieu de vie.

Les monts adjacents Whistler et Blackcomb, deux des plus grandes montagnes de ski d'Amérique du Nord, surplombent le village et sont reliés à leur sommet par la révolutionnaire gondole PEAK 2 PEAK. Ensemble, ces deux montagnes représentent la plus grande station de ski en Amérique du Nord, regroupant seize cuvettes alpines, trois glaciers ainsi que plus de 200 pistes et 8 171 acres de terrain skiable. La saison de ski à Whistler est l'une des plus longues et des plus fiables du monde avec une moyenne annuelle de 10,8 mètres de neige

recouvrant ses pistes emblématiques. Son magnifique paysage brut, son immense terrain alpin et ses vastes zones réservées aux novices élèvent systématiquement Whistler au rang des meilleures stations de ski chaque année.

Au pied des deux montagnes se trouve le célèbre village de Whistler, un carrefour social et un lieu de célébration autant pour les visiteurs que pour sa communauté jeune. Ses magasins pittoresques et ses bistros côtoient les boutiques et la cuisine gastronomique. Les spas thérapeutiques et les centres culturels autochtones convergent avec les bars d'après-ski animés et les boîtes de nuit. C'est dans ces expériences en perpétuelle évolution que se trouve toute la magie du village de Whistler, une magie qui rend chaque moment unique. Le village est aussi le point de départ vers une vallée qui offre une foule d'aventures en plein air, d'un immense réseau de pistes de ski nordique de 160 kilomètres en passant par le patin à glace, la glissade sur tubes, la raquette, la motoneige, la tyrolienne et une multitude d'expériences culturelles qui relient les touristes et les résidents aux peuples autochtones, aux artistes et aux performeurs.

Whistler est beaucoup plus qu'une destination. C'est un style de vie et un état d'esprit qui consistent à profiter de la vie au maximum et à protéger le plus important. C'est un endroit pour les passionnés de sports de montagne en quête de sensations fortes, autant pour ses aventures riches en adrénaline que pour ses moments de calme et de réflexion. Et c'est l'expérience d'une vie, une expérience infiniment inspirante.

WINTER - SHORT

<82 words>

BIENVENUE À WHISTLER, COLOMBIE-BRITANNIQUE, CANADA.

Whistler est un paradis pour les adeptes de sports de montagne qui aiment l'aventure, mais qui aiment aussi nourrir leur esprit. Cette destination de ski légendaire est à la fois un pôle mondial du sport et un village montagnard terre-à-terre reconnu pour ses célèbres monts adjacents, Whistler et Blackcomb. Whistler offre une combinaison unique de panoramas spectaculaires, un immense terrain, des forêts anciennes, un village magique aux expériences sophistiquées ainsi qu'une communauté locale passionnée qui protège et partage cet endroit avec fierté.

